



National
Qualifications
2019

2019 Spanish

Reading

National 5

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2019

These marking instructions have been prepared by examination teams for use by SQA appointed markers when marking external course assessments.

The information in this document may be reproduced in support of SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is reproduced, SQA must be clearly acknowledged as the source. If it is to be reproduced for any other purpose, written permission must be obtained from permissions@sqa.org.uk.



General marking principles for National 5 Spanish Reading

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this paper. These principles must be read in conjunction with the detailed marking instructions, which identify the key features required in candidate responses.

- (a) Marks for each candidate response must **always** be assigned in line with these general marking principles and the detailed marking instructions for this assessment.
- (b) Marking should always be positive. This means that, for each candidate response, marks are accumulated for the demonstration of relevant skills, knowledge and understanding: they are not deducted from a maximum on the basis of errors or omissions.
- (c) If a specific candidate response does not seem to be covered by either the principles or detailed marking instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your team leader.
- (d) Award a mark to each answer. Marks are not transferable between questions.
- (e) For questions that ask candidates to '**state**' or '**give**', candidates must give a brief, accurate response/name.

Marking instructions for each question

Question			Expected response	Max mark	Additional guidance
					Do not accept
1.	(a)		<ul style="list-style-type: none"> last Sunday/previous Sunday 	1	Sunday/past Sunday/Passover/wrong day of the week
	(b)		<ul style="list-style-type: none"> (team/group of) travel journalists/reporters 	1	travelling journalists/travel agents/a team of journalists/the public
	(c)		<ul style="list-style-type: none"> average temperature quality of life/living environment/surroundings <p>Any 2 from 3</p>	2	the temperature/medium temperature setting
	(d)		<ul style="list-style-type: none"> picturesque old/ancient district/neighbourhood/area nearby/close/near/close by beaches/beaches nearby exceptional/fantastic atmosphere/ambience <p>NB ignore misspelling of exceptional</p> <p>Any 2 from 3</p>	2	antique/vintage/historic picturesque old town environment
	(e)	(i)	<ul style="list-style-type: none"> tight/limited budget 	1	adjusted/adjustable
		(ii)	<ul style="list-style-type: none"> welcoming/friendly inhabitants/people/residents/locals/citizens 	1	habitants/habitats/cosy inhabitants/inhabitants welcoming/locals' hospitality
	(f)		<ul style="list-style-type: none"> perfect for holidays with family or/and friends to move to/move there/move permanently/definitely/definitively 	2	perfect for holidays with friends/perfect for holidays with family/perfect place to go with family and friends to live there/to go there/to move/to transfer

Question			Expected response	Max mark	Additional guidance
					Do not accept
2.	(a)		<ul style="list-style-type: none"> leave/leaving home/move out/moving out 	1	move house/leave/depart the house/buy/get their own house
	(b)		<ul style="list-style-type: none"> High youth unemployment (BOX 2) High cost of housing (BOX 4) 	2	NB If the candidate ticks 3 boxes = 1 mark If the candidate ticks 4 boxes = 0 marks
	(c)		<ul style="list-style-type: none"> influence of/from/by friends/they get influenced by friends/peer pressure lack of/lacking/shortage of/not enough/absence of public help/support/aid/assistance 	2	lack of publicity help/lack of help from the public/public faults
	(d)	(i)	<ul style="list-style-type: none"> 2 years 8 months 	1	any wrong number
		(ii)	<ul style="list-style-type: none"> time it takes to get promoted/a promotion/it takes (almost) 5 years to get a promotion/how long they go without promotion 	1	promotion every 5 years/time it takes for older people to be promoted/get a promotion
	(e)		<ul style="list-style-type: none"> feels/is comfortable wants/has a desire/wishes to/would like to become independent/wants (to gain) independence /wishes he were independent 	2	it's convenient/he likes living with them has to earn/gain independence NB ignore any mention of "clear"
	(f)		<ul style="list-style-type: none"> he <u>will</u> find/get his/an ideal/dream job he <u>will</u> be able to buy a house/he <u>will</u> buy a house <p>Any 1 from 2</p>	1	he could find a job/a good job he could/wants to/can buy a house/get a house

Question			Expected response	Max mark	Additional guidance
					Do not accept
3.	(a)		<ul style="list-style-type: none"> recognised/renowned/known by everyone/everybody/all over/across/around the world/worldwide design(s) 	2	recognised everywhere/by the world/full world shoes
	(b)		<ul style="list-style-type: none"> (it's a) family business/company/firm/enterprise 3 brothers run/own/manage/direct/lead it/it's run by 3 brothers/siblings/brothers and sisters Any 1 from 2	1	a familiar business 3 sisters (no mention of brothers)
	(c)		<ul style="list-style-type: none"> communicate well/good communication with customers/clients impressive/tremendous distribution (system) promote innovation/innovating Any 2 from 3	2	shoppers impressive delivery/good distribution/impressive layout/impressive system distribution innovative promotion
	(d)		<ul style="list-style-type: none"> dedication of family (members)/family are dedicated/family dedication/dedicated family loyalty of employee(s)/employees are loyal/loyal employees/loyal workers 	2	dedicated to their family/dedication between family employs/employers loyal to their employees/loyalty between employees
	(e)	(i)	<ul style="list-style-type: none"> (their) <u>own</u> hotel chain/<u>own</u> chain of hotels <u>new</u> advertising/ad/publicity campaign 	2	owning hotel chains/own chain hotel new public campaign/new campaign publicity
		(ii)	<ul style="list-style-type: none"> you always have to/need to/must reinvent yourself 	1	reinvest always room for improvement

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]